# TRICOLORE



## Agenzia Stampa

#### GENOCIDIO ARMENI: LA TURCHIA SI ARRABBIA CON OBAMA

Alla Turchia non è bastato che Barack Obama non usasse il termine «genocidio» per ricordare l'uccisione di 1,5 milioni di ad opera dell'Impero ottomano nel 1915. Secondo il ministero degli Esteri di Ankara le dichiarazioni del presidente americano, che aveva parlato di «massacro», sono «inaccettabili». La Turchia ha rimproverato in particolare a Obama di non aver reso omaggio ai turchi assassinati dagli armeni. Lo ha denunciato il presidente turco, Abdullah Gul, secondo il quale Obama avrebbe dovuto esprimere cordoglio verso «le centinaia di migliaia di turchi e musulmani che persero la vita nel 1915». In precedenza il ministero degli Esteri aveva diffuso un comunicato in cui aveva reso noto di ritenere «inaccettabili alcune espressioni del messaggio e la percezione della storia che contiene per quanto riguarda gli eventi del 1915» perchè il giudizio deve essere lasciato agli storici.

Nel comunicato diffuso ieri anniversario del massacro dalla Casa Bianca il presidente statunitense ha parlato di quella che si è rivelata una delle «più grandi atrocità del XX secolo».

Obama, consapevole del processo distensivo in corso tra Ankara e Erevan e di camminare su un campo minato, ha cercato di non offendere nessuno ma senza riuscirsi. L'inquilino della Casa Bianca non ha usato il termine «genocidio» respinto dai turchi ma come aveva promesso di fare in campagna elettorale. In questo modo ha irritato così la comunità armena ma allo stesso tempo ha parlato di «atrocità» e soprattuto ha citato il bilancio ufficiale per gli armeni di «1,5 milioni» di vittime, bilancio contestato dalla Turchia che parla di 300-500.000 morti, non vittime non di una campagna di sterminio programmata ma del caos degli ultimi anni dell'Impero ottomano.

Il Sole 24 ore, 25 aprile 2009

### TURCHIA: GOVERNO, INACCETTABILI DICHIARAZIONI OBAMA SU UCCISIONI ARMENE

(ASCA-AFP) - Ankara, 25 apr - Dura presa di posizioni delle autorita' turche alle dichiarazioni del presidente degli Stati Uniti, Barack Obama, contenute in un comunicato datato il 24 aprile, giorno nel quale gli armeni commemorano i massacri avvenuti nel 1915. Il presidente Usa, pur astenendosi dal definire l'episodio un genocidio, malgrado le promesse fatte in campagna elettorale, ha insistito sull'uso del termine armeno "meds yeghern", variamente tradotto in "la grande calamita" e "il grande disastro", descrivendo l'uccisione di 1,5 milioni di armeni come "una delle maggiori atrocita' del ventesimo secolo" avvenuta sotto l'impero ottomano.

"Noi - si legge in una nota del ministero degli Esteri turco - consideriamo alcune espressioni (del presidente Obama ndr) contenute nel comunicato, in riferimento alla storia riguardante gli eventi del 1915 come inaccettabili".

"La storia turca e armena - ha aggiunto il ministero turco - deve essere valutata esclusivamente su dati scientifici e imparziali e gli storici devono basare le loro asserzioni solo attraverso tali matriali".

ASCA-AFP, 25 aprile 2009

#### TRICOLORE

<u>Direttore Responsabile</u>: Dr. Riccardo Poli - <u>Redazione</u>: v. Stezzano n. 7/a - 24052 Azzano S.P. (BG)

E-mail: tricoloreasscult@tiscali.it www.tricolore-italia.com